

Ressort: Gesundheit

## Notfallausweis kann Leben retten

### Notfallausweis

Deutschland, 11.12.2016, 16:53 Uhr

**GDN** - Man kann sie nicht gebrauchen und dennoch passiert es. Ein Unfall oder ein internistischer Notfall. Situationen die im Ausland zu Problemen führen, besonders wenn man die Sprache des jeweiligen Landes nicht beherrscht.

Wie z.B. nennt man ein Herzattacke auf Französisch oder den Beinbruch auf Italienisch. Bei Sturzverletzungen kommt es mitunter vor, dass sich eine Blutvergiftung einschleicht. Wie nennt man diese auf Spanisch, genau so problematisch kann es werden wenn man der englischen Sprache nicht mächtig bist, hier aber die Blutgruppe nennen soll. An diese Möglichkeiten denkt man in den wenigsten Fällen bei den Vorbereitungen für einen Urlaub.

Dennoch sollte man die Möglichkeit einer Krankheit in Betracht ziehen. Gerade wenn sich Rettungskräfte oder der Notarzt am Einsatzort befinden, gehen die Sprachbarrieren schon los. Ratsam ist es hier einen Notfallausweise bei sich zu haben, die sogar in ein Portemonnaie passen. Diese geben den Rettungskräften mitunter schnell und übersichtlich Hinweise über Vorerkrankungen, Medikamente, Allergien, Impfungen, oder weitere wichtige Daten über die Blutgruppe.

Hilfe bieten hier die Krankenkassen wo man auf deren Webseite auf Deutsch kostenlos das Formular downloaden kann. Weniger bekannt der Europäische Notfallausweis, der alle Infos auf zwölf Seiten bereit hält. Zu beziehen über den Bundesanzeiger Verlag. [www.bundesanzeiger-verlag.de](http://www.bundesanzeiger-verlag.de). Im speziellen bietet die Deutsche Herzstiftung ein kostenloses Reiseset mit allen möglichen Reisetipps an, des weiteren ein medizinischer Sprachführer und ein Notfallausweis für Herzpatienten. Näheres unter [www.herzstiftung.de](http://www.herzstiftung.de)

#### Bericht online:

<https://www.germindailynews.com/bericht-82250/notfallausweis-kann-leben-retten.html>

#### Redaktion und Verantwortlichkeit:

V.i.S.d.P. und gem. § 6 MDStV: Dieter Theisen

**Haftungsausschluss:**

Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der veröffentlichten Meldung, sondern stellt lediglich den Speicherplatz für die Bereitstellung und den Zugriff auf Inhalte Dritter zur Verfügung. Für den Inhalt der Meldung ist der allein jeweilige Autor verantwortlich. Dieter Theisen

**Editorial program service of General News Agency:**

United Press Association, Inc.  
3651 Lindell Road, Suite D168  
Las Vegas, NV 89103, USA  
(702) 943.0321 Local  
(702) 943.0233 Facsimile  
[info@unitedpressassociation.org](mailto:info@unitedpressassociation.org)  
[info@gna24.com](mailto:info@gna24.com)  
[www.gna24.com](http://www.gna24.com)